

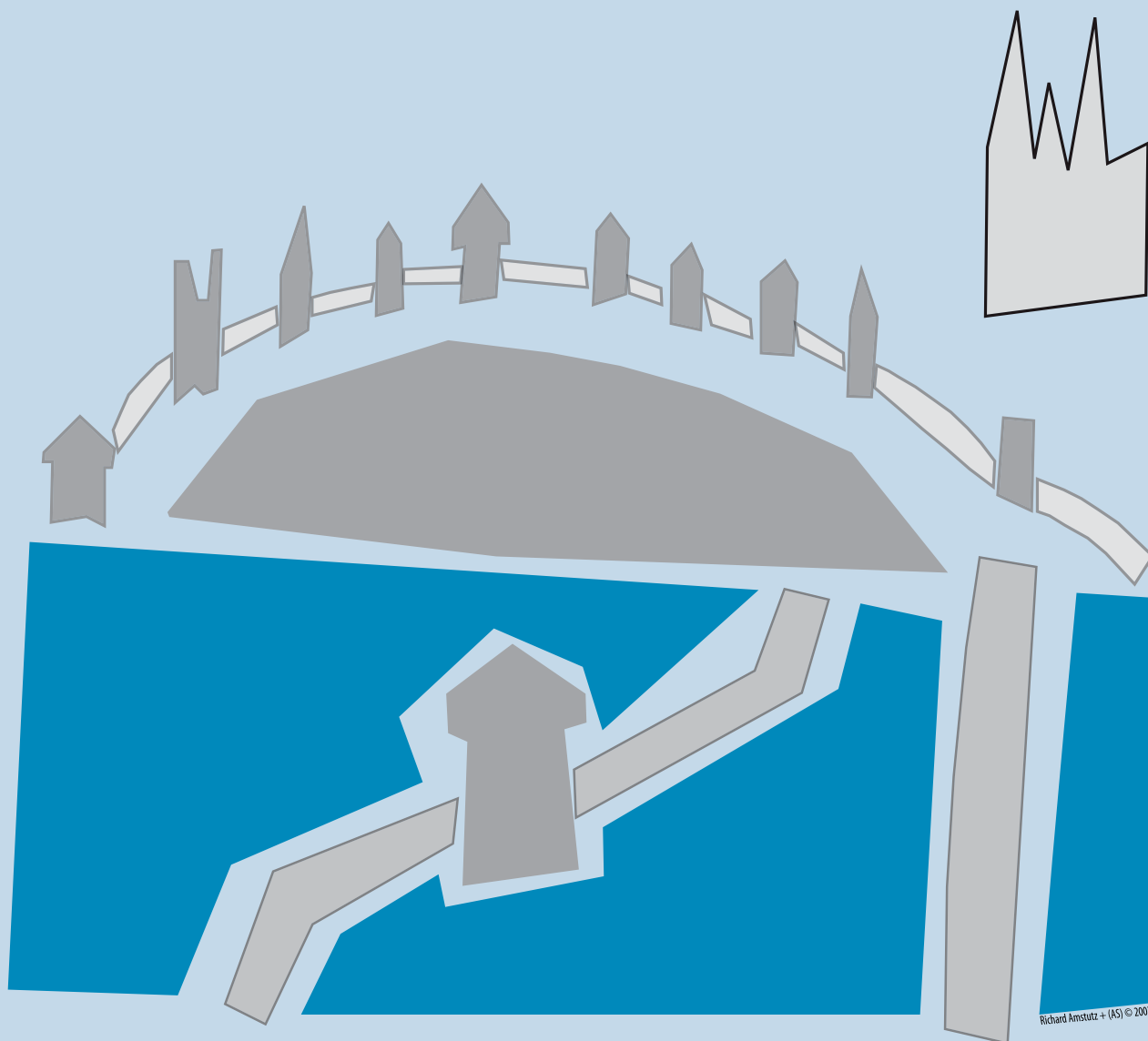


# LUZERNER CHOR

Süesswinkel 8, 6004 Luzern

Sängerblatt Aug./Sept. 2009

1/2009–10



Luzerner Chor, gegr. 2004 (ex LTL 1869/MCL 1873) – 7. Jahrgang



*Feste feiern, wie sie fallen –  
in der gediegenen Liedertafel-  
Stube im Herzen der Stadt  
Luzern!*

*Gutes Ambiente –  
gute Weine – guter Service!*

## Für 20 bis 70 Personen

Gebühren:

- **Aktivmitglieder:**  
keine Gebühr bei pers. Anlass
- **Passivmitglieder:** ab 4. Jahr  
Fr. 3.–/Pers., min. Fr. 120.–
- **Allgemeine Interessenten:**  
Fr. 6.–/Pers., min. Fr. 200.–

## Mietbedingungen, Lageplan und Reservation:

Stubenmeister, Hans Rüger

Telefon 041 320 49 00

E-Mail [hans.rueger@gmx.ch](mailto:hans.rueger@gmx.ch)

Stubenvorstand, Dany Häfliger

Telefon 041 370 46 56

oder [www.liedertafelstube.ch](http://www.liedertafelstube.ch)

**Sicherheit  
hat einen  
Namen.**

**Peter Imhof**  
Regionaldirektor  
Luzern



*Meine Bank*

 **Luzerner  
Kantonalbank**

**Ihre günstige  
Heizöl-Quelle!**

**Winkler & Fischer** 

**HEIZEN MIT ÖL**  
ENTSCIEDEN RICHTIG

**Winkler & Fischer AG, Brennstoffe**  
6005 Luzern, Telefon 041 360 76 76

**Berücksichtigen Sie  
unsere Inserenten.**

# LUZERNER CHOR

## Impressum

Sängerblatt – 7. Jahrgang / erscheint 6 x jährlich  
Organ des Luzerner Chors, Süesswinkel 8, 6004 Luzern  
www.luzerner-chor.ch

### Kontoverbindung: PC-Konto 60-3396-4

(IBAN-Nr. CH45 0900 0000 6000 3396 4)

### Präsident Luzerner Chor:

Rolf Amberg 079 353 04 05  
Benzwil 25/61 6020 Emmenbrücke  
rolf.amberg@bluewin.ch

### Vize-Präsident:

Werner Fischer 041 340 93 19  
Dattenmattstrasse 15 6010 Kriens  
w.fischer@postmail.ch

### Direktion:

Mathias Inauen 076 379 21 28  
Zihlweid 4 6280 Hochdorf  
mathias.inauen@dplanet.ch

### Finanzen:

Beat Nägeli 041 660 82 77  
Bitzighoferstr. 8 6060 Sarnen  
beat.f.naegeli@gmail.com

### Mitgliederwesen (Adressmutationen):

Roman Zbinden 041 360 53 77  
Matthofstrasse 20 6005 Luzern  
roman.zbinden@bluewin.ch

### Obmann MCL-Treff:

Hans Gallati 041 360 26 22  
Hirtenhofstr. 36 6005 Luzern

### Obmann LTL-Veteranenbund:

Rolf Kägi 041 342 15 85  
Neumattweg 8 6048 Horw

## Sängerblatt:

### Redaktor:

Peter Buser 041 360 50 49  
Hirtenhofstr. 34 6005 Luzern  
b.senn@amk.ch

### Layout/Inserate/Abschlussredaktion:

Brigitte Senn 041 320 00 76  
Amstutzstr. 14 6010 Kriens  
b.senn@amk.ch

### Druck, Versand:

beag druck ag 6021 Emmenbrücke

Redaktionsschluss 2-09/10: 30.09.09

Versand: 30.10.09

## Sängerblatt Nr. 1 – Aug./Sept. 2009

### Inhalt

Einladung AM-Versammlung	5
Jahresbericht des Präsidenten	6
LC Aktuell: Der Chor zu Besuch beim Dirigenten	10
LC Aktuell: Fränki Felder lässt grössen	12
LC Aktuell: Musegg-Bierfest	13
LC Wandergrupe	14
Veteranen	15
Kultur	17
Gratulationen	22

### Proben *(am Montag, MLG-Saal, Süesswinkel 7)*

<b>August</b>	(Beginn Probebetrieb 2009/10)
24.	20.00 Gesamtchor, 21.30 AS-Vers.
31.	19.15 KC – 20.15 LC
<b>September</b>	
7./14./21./28.	19.15 KC – 20.15 LC
<b>Oktober</b>	
12./19./26.	19.15 KC – 20.15 LC
<b>23. (Fr)</b>	<b>19.00 AM-Jahresvers., LT-Stube</b>
<b>November</b>	
2.	19.00 – Hauptprobe TG, Franziskan
<b>7. (Sa)</b>	<b>16.00 Probe – 17.30 Totenged.feier</b>
9./16./23.	19.15 KC – 20.15 LC
28. (Sa)	13.30 LC-Probenachmittag
30.	19.15 KC – 20.15 LC
<b>Dezember</b>	
<b>4. (Fr)</b>	<b>19.00 – Chlaus-/Becherabend</b>
7./14.	19.15 KC – 20.15 LC
18. (Fr)	19.00 – Hauptprobe, Pauluskirche
<b>20. (So)</b>	<b>17.00 – Weihnachtskonzert</b>

## Sängerhock

Nach Ansage, nach der Probe in der Liedertafelstube, bei Passivmitgliedern oder bei Inserenten.

Jeden Mittwoch, 16.00: **Rest. Goldener Stern**

1., 2., 4., Donnerstag, 17.00: **Rest. Wilden Mann**

Jeden 3. Donnerstag, 17.00: **Liedertafelstube**

## Agenda

**23.10.** Aktivmitglieder-Versammlung, LT-Stube

**07.11.** Totengedenkfeier, Franziskanern

**20.12.** Weihnachtskonzert, Pauluskirche

Wanderungen und Veteranenveranstaltungen: siehe unter den entsprechenden Rubriken in diesem Sängerblatt.

**seerestaurant mit terrasse**

Ausgewählte Zutaten mit Stil

Sie und Ihre Gäste werden mit einer vorzüglich bürgerlichen und internationalen Küche verwöhnt. Geniessen Sie die traumhafte Aussicht auf den Vierwaldstättersee und den Pilatus.



**Hotel Seeburg Luzern**  
In the Sign of Times

Hotel Seeburg Luzern  
Seeburgstrasse 53-61  
6006 Luzern  
T 041 375 55 55 / F 041 375 55 50  
E mail@hotelseeburg.ch  
I www.hotelseeburg.ch



**Unternährer**  
— m o d e —

*Das Fachgeschäft*  
**„Leder“**  
*für Sie und Ihn*

*Philipp Unternährer*  
*Morgartenstr. 9 Luzern*  
*vis à vis Zentralbibliothek*

**BÄCKER**  
**BISTRO**  
**MEILE**



Kas.-Pfyfferstrasse 1-3 • 6003 Luzern  
Telefon 041 240 15 30



**HOTEL**  
**RESTAURANT**  
**GOLDENER**  
**STERN**  
**LUZERN**

Familie Amrein  
Burgerstrasse 35 CH - 6003 Luzern  
Tel. ++41 41 227 50 60 Fax ++41 41 227 50 61  
www.goldener-stern.ch



ab Fr. 1120.-

**MEISTERSINGER**

**PRETRE**  
UHREN BIJOUTERIE

**Chronometrie**  
Pilatusstr. 14  
(Kantonalbankgebäude)  
Tel. 041 210 55 81

Aktivmitglied

**EINLADUNG an alle Aktivmitglieder des Luzerner Chores**

## **6. AKTIVMITGLIEDER-JAHRESVERSAMMLUNG**

**FREITAG, 23. Oktober 2009, 19.00 Uhr in der Liedertafelstube**

Zum Abschluss des 6. Vereinsjahres des LC lade ich Sie im Namen des Vorstandes herzlich ein, unsere ordentliche Aktivmitgliederversammlung zu besuchen und mitzugestalten.

Anträge an die AM-Versammlung sind bis 11. Oktober 2009 schriftlich an den Vorstand einzureichen (siehe Statuten 5.9 und 5.10). Bitte beachten Sie auch den in dieser Ausgabe des Sängerblattes veröffentlichten Jahresbericht des Präsidenten (Seiten 6-9).

Im Anschluss an die Versammlung wird ein Imbiss offeriert. Wir freuen uns über euer zahlreiches Erscheinen.

***Rolf Amberg, Präsident Luzerner Chor***

### **Ablauf / Traktanden:**

- Begrüssung
- Eingegangene Anträge
- Wahl der Stimmenzähler
- Präsenzkontrolle/Anz. Stimmberechtigte
- 1. Protokoll der 5. AM-Jahresversammlung vom 24.10.2008
- 2. Jahresbericht 2008/2009 des Präs. (S.6).
- 3. Rechnungsablage per 31.07.2009
- 4. Bericht Leiter LT-Stubenteam
- 5. Bericht der Revisionsstelle
- 6. Wahlen LC-Vorstand
- 7. Budget/Vereinsprogramm 2009/2010
- 8. Sängerreise 2010
- 9. Musikalisches Programm 2009–2011
- 10. Ehrungen
- 11. Verschiedenes



## Rückblick des Präsidenten des Luzerner Chors

# JAHRESBERICHT 2008 / 2009

### CHRONOLOGIE

Mo, 25. Aug. 2008	1. Probe, wie bereits gewohnt im MLG-Festsaal; 19.15 / 20.15. Es folgten weitere 33 Proben; zusätzlich 2 Intensiv-Probenachmittage des LC-Gesamtchors sowie 3 Gemeinschafts-Proben (LC+MC-Hellbühl-Hitzkirch-Ruswil) für die Konzertgala.
Mo, 8. bis Mi, 10. Sept.	Sängerreise ins Burgund
So, 28. Sept. 2008	KCL-Konzert in der Kirche Gerliswil
Fr, 24. Okt. 2008	AM-Jahresversammlung in der LT-Stube
Sa, 8. Nov. 2008	Totengedenkfeier in der Franziskanerkirche
Fr, 5. Dez. 2008	Chlaus- und Becherabend in der LT-Stube
So, 21. Dez. 2008	Weihnachtskonzert in der Pauluskirche
Do, 1. Jan. 2009	Neujahrs-Apéro in der LT-Stube
Fr, 13. Febr. 2009	Ständli im Emmen Center
Sa, 7. März 2009	5. LC-Jassturnier in der LT-Stube
Sa, 25. April 2009	LC-Teilnahme am Luzerner Stadtlauf
So, 7. Juni 2009	Konzertgala im KKL «Waldstätte singen und klingen»
Sa, 27. Juni 2009	Ständli in der Altstadt am Luzernerfest

**Das vergangene 6. Sängerjahr vom 1. August 2008 bis 31. Juli 2009 darf als Superjahr bezeichnet werden. Höhepunkte unter vielen guten Ereignissen waren sicher das Weihnachtskonzert in der Pauluskirche und die einmalige Konzertgala mit «Waldstätter-Freunden» im KKL.**

### Probenstatistik

Die total 47 Proben und Anlässe wurden von durchschnittlich 77 % der Aktivsänger (ohne krankheitsbedingte Langzeitabsenzen von mehreren Sängerkameraden) besucht. Der Kernchor glänzte mit 84 % Anwesenheit; diese guten Zahlen sind vergleichbar mit den Vorjahren.

### Aktivitäten

Schon bald nach Beginn des Sängerjahres führte uns eine 3-tägige **Sängerreise ins Burgund**. 47 Sängerkameraden genossen bei wunderschönem Wetter Fahrt, Besichtigungen, Kultur und Burgunder-Spezia-

litäten. Sogar eine «Bergwanderung» war angesagt (von Weinberg zu Weinberg). Ende September sangen einige Chöre des Kantonalverbandes im **KLC-Konzert** in der Kirche Gerliswil. Der Luzerner Chor trug nochmals die beiden Wettlieder vom **sgf08** im Juni in Weinfeldern vor; bekanntlich errangen wir damals ein «Vorzüglich». Die **Totengedenkfeier** in der sehr gut besuchten Franziskanerkirche wurde traditionellerweise zusammen mit der Zunft zu Pfistern abgehalten. Der Gottesdienst von Chorherr Clemens Hegglin wurde unter der Leitung von Mathias Inauen sängerisch begleitet. Der **Chlaus- und Becherabend** in der LT-



Stube unter der Leitung des Stubenteams, verstärkt durch die «runden Geburtstage», bot viel Anlass für gute Stimmung und Sängerefreundschaft. Besonders der Besuch des Samichlaus (Werner Fischer) brachte ob seines vorzüglichen Vortrages mit Lob, Tadel und viel Schalk tolle Stimmung in die Sängerrunde. Das **Weihnachtskonzert** in der vollen Pauluskirche erfreute die Zuhörernden wie auch Singenden wiederum ganz besonders. Die jugendlichen Stimmen des Kinderchors Paulusspatzen mit ihrer «Mitsingwiehnacht» sowie des Jugendchores St. Paul mit seinen modernen Arrangements kontrastierten wiederum herrlich die «reifen» Stimmen des Luzerner Chors. Der junge Solo-Posaunist Tobias Lang, begleitet von Mathias Inauen an der Orgel, war ein zusätzlicher Höhepunkt. Eine schöne Nachfeier im grossen Paulussaal mit vielen Sängern samt Angehörigen bot einen würdigen Abschluss. Der bereits traditionelle **Neujahrs-Apéro** in der LT-Stube bot für eine beachtliche Zahl aus der LC-Familie Gelegenheit für den Austausch von Neujahrsgrüssen und guten Wünschen für das kommende Jahr. Das **Ständchen** am Vorabend des Valentinstags im Emmen Center gab uns viele gute Kontakte mit der zahl-

reichen Zuhörerschaft. Wir wurden durch die Verantwortlichen des Emmen Centers bestens betreut. Das **5. Jassturnier** in der LT-Stube war auch diesmal ein toller Anlass. Das OK unter Leitung von Otto Sidler organisierte das Geschehen bestens und konnte unter 36 Jassenden (neuer Rekord) mit Paul Egli einen stolzen, neuen Sieger erküren. Die **Konzertgala «Waldstätte singen und klingen»** anfangs Juni im Konzertsaal des KKL mit Alt-Jung, Volkstümlich-Klassisch-Jazz war in jeder Hinsicht ein grossartiger Erfolg. Mit dem **2. Ständchen** Ende Juni an verschiedenen Plätzen in der Altstadt am Vormittag des Luzernerfestes schlossen wir das 6. Sängerbuch standesgemäss ab.

### **Mitgliederbestand per 31.07.09**

Der LC wies per 31. Juli 2009 total 101 Aktivmitglieder, 37 Freimitglieder sowie 409 Passivmitglieder auf.

Die Aktivmitglieder teilen sich auf in 73 Aktivsänger (davon sangen 34 zusätzlich im Kernchor) und 28 Dispensierte (EM und ASD).

Unser Mitgliederbestand ist weiterhin auf Sinkkurs; umsomehr erfreulich ist der Zuzug von zwei Aktivsängern und drei Passivmitgliedern.

## Ehrungen

Für 25 Jahre aktives Mitmachen als Sänger konnten zu Aktiv-Veteranen des Luzerner Chors ernannt werden:

**Hannes Steger**, Eintritt LTL 9.3.1983

**Josef Muggli**, Eintritt LTL 26.4.1983

**Peter Bärtschi**, Eintritt LTL 15.11.1983

*Die Ehrungen erfolgten am Chlaus- und Becherabend. Wir verdanken diesen Sängerkameraden ihr Mitmachen und die Treue zum Verein ganz herzlich.*

## Verstorbene Mitglieder

Wir betrauern den Verlust folgender ehemaliger Aktiv- und Passivmitglieder:

Heinz Brun, Lugano; Karl Griot, Zürich; Bernhard Arnold, Zug; Aloys Aeby, Luzern; Alfred-Johann Traber, Stans; Ferdy Zellweger, Ruswil; Heinz Hugo von Arx, Luzern; Alois Ulrich, Weggis; Mila Kuhn-Pajarola, Luzern.  
*Wir behalten sie in ehrendem Andenken.*

## Vereinsleitung

Präsident: Rolf Amberg

Vize-Präsident: Werner Fischer

Finanzen: Beat Naegeli

Mitgliederwesen/

Administration: Roman Zbinden

Musikkommission: Erich Strasser

Aktuar / Beisitzer: Hans Gallati

Freud+Leid / Beisitzer: Jacques Prêtre

Musikalischer Direktor: Mathias Inauen

Vize-Direktor: Rolf Möhle

Der **7-köpfige Vorstand** kümmerte sich in zwei Vorstandssitzungen, aber auch vielen weiteren Besprechungen um die Belange des Vereines. Die Arbeit im Vorstand, geprägt von Hilfsbereitschaft und bester Kameradschaft, war ein Vergnügen. Die **Musikkommission** beriet sich unter Leitung von Erich

Strasser in zwei Vollsitzungen über musikalische Programme und Inhalte; in ihrer erweiterten Form, der **Konzertkommission**, unter der Leitung des LC-Präsidenten, wurden viele, auch bilaterale Besprechungen in diesem ereignisreichen Sängerjahr geführt. Ebenso war die **Werbekommission** unter Führung von Herwig Karl Zimmermann stark gefordert und auch sehr erfolgreich tätig (Mitgliederwerbung, Konzert-Medienarbeit und -Sponsoring).

## Finanzen

Die Jahresrechnung schliesst nicht ganz budgetgerecht ab; dies trotz der hervorragenden Arbeit unseres Chefs Finanzen, **Beat Naegeli**. Zwar hatte er sehr gut budgetiert, doch war auch der LC gegen Verluste im Anlagesektor nicht ganz gefeit. Zusammen mit Schilter-Treuhand hat er seine grosse Aufgabe sehr gewissenhaft erledigt

## Liedertafel-Stube

Das Stubenteam unter der Leitung von **Danny Haefliger** und Stubenmeister **Hans Rüger** leistete auch im vergangenen Sängerjahr hervorragende Arbeit. Es hat wiederum sehr gut «gewirtschaftet». Die grosse Anzahl Sänger jeweils nach der Probe als Gäste in der Stube legt beredtes Zeugnis dafür ab.

## Freud und Leid

Die beiden Sekretäre **Werner Fischer** und **Jacques Prêtre** erledigten eine umfangreiche Korrespondenz für Gratulationen, aber auch Kondolenzschreiben.

## Sängerblatt

Auch im vergangenen SJ brachte unser Redaktor, Peter Buser, zusammen mit Beiträgen von vielen Sängerkollegen, 6 Sängerbblätter





mit je 700 Exemplaren heraus. Die Arbeit der Layout-Beauftragten **Brigitte Senn** und ihrem Team brachte nebst dem Sängerblatt auch hervorragende Flyer, Programmhefte etc. für unsere Konzertwerbung.

### LC-Wandergruppen

Auch in diesem Sängerjahr wurde viel gewandert und die Kameradschaft gepflegt. Fast regelmässig im Zwei-Wochen-Rythmus führten Hans Gallati und Alois Schwerzmann sowie Heinz Stössel die Wandergruppen zu schönen Zielen rund um Luzern.

### Veteranen

Die beiden Veteranensektionen **MCL-Treff** unter Obmann **Hans Gallati** sowie **LTL-Veteranenbund** unter Obmann **Rolf Kägi** boten viele Aktivitäten und frohe Stunden für eine teilweise recht zahlreiche Seniorenschar. So sind nichtsängerische Aktivitäten – nebst LC-Wandergruppe, MCL-Treff, LTL-Veteranenbund sowie LT-Bergwanderer auch viele Jass- und Kegelrunden – das ganze Jahr hindurch im Gange.

### Danke

Es ist mir ein grosses Anliegen, allen in irgendeiner Charge für das Funktionieren unseres Vereines mitwirkenden Kameraden ganz herzlich zu danken. Ein ebenso herzlicher Dank gehört auch allen **Aktivsängern**, welche das Jahr hindurch mit zum Teil 100%-iger Teilnahme den Sänger-Betrieb belebten.

Spezieller Dank gebührt dem Chorleiter **Mathias Inauen** für seine souveräne Arbeit und sein riesiges Engagement, besonders auch rund um die Konzert-Gala, welche zu einem auch für ihn grossartigen Erfolg wurde.

Der letzte, aber nicht minder wichtige Dank gehört den **Vereinsmitgliedern, Freunden und Gönnern, den Inserenten** des Sängerblattes sowie den Konzertbesucherinnen und -besuchern. Sie alle geben dem Chor durch aktive sängerische Leistung, durch finanzielle oder ideelle Unterstützung die existentielle Grundlage. Herzlichen Dank!

**Rolf Amberg**

## OPENAIR-EVENT BEI MATHIAS & KARIN

**Alle Aktivsänger des Luzerner Chors wurden nach ihrem erfolgreichen Auftritt im KKL von Dirigent Mathias Inauen und seiner Partnerin Karin Schaerer zum Grillplausch nach Hochdorf eingeladen. Anstelle der letzten Probe begaben sich am 29. Juni also 28 Sänger ins schöne Seetal.**

Gerne folgten wir der liebenswerten Einladung in den grossen Garten von Mathias und Karin. Was uns die beiden auf Meister-niveau Musizierenden boten, war grossartig und keinesfalls selbstverständlich, denn beide investieren täglich sehr viel Zeit in die Kunst der Musik, um ihr hohes berufliches Niveau zu halten und stets à jour zu sein.

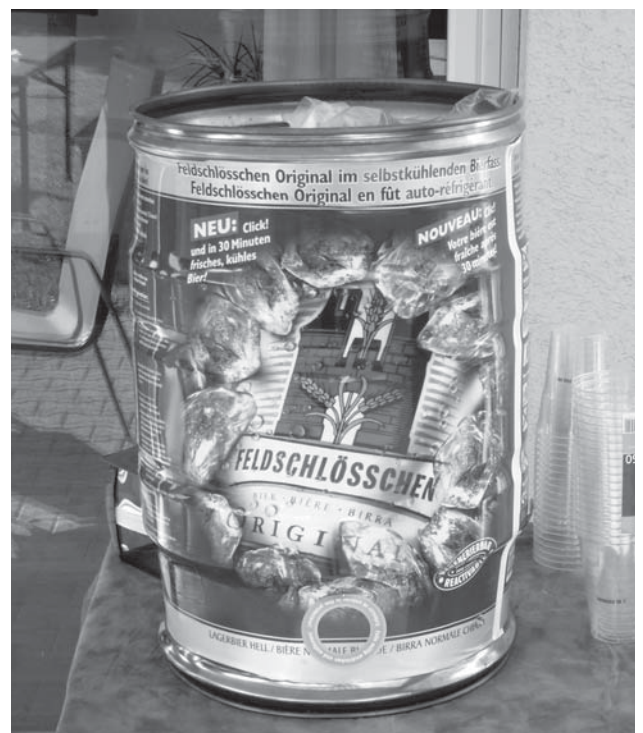
Schon bei der Ankunft spürte man, dass alles mit viel Liebe vorbereitet worden war. Mathias war zuständig für die Getränke, aber auch ein Meister am Grill. Karin hatte dazu ein reichhaltiges Salatbuffet bereitgestellt. Die Qual der Wahl gross war, wollte man nicht unanständig auffallen wegen überfülltem Teller ... Viele gingen mehrmals zum Buffet, um nachzufassen.

Aber auch das Dessert liess keine Wünsche offen. Konditormeister Hugo Feuchter brachte einen natürlich selbst fabrizierten, fantastischen Zitronencake mit und Werner Brunner brillierte mit den Backkünsten seiner Ehepartnerin Beatrice, die für die illustre Gesellschaft einen wunderbaren Schoggikuchen gebacken hatte. Dazu wurde von unseren Gastgebern Kaffee «avec», mit und ohne, kredenzt. Und wer weder Kaffee noch Kuchen mochte, bediente sich an pflückfrischen Kirschen, die Robi von Euw direkt vom Baum mitgebracht hatte.

Dazwischen wurde auch gesungen und da-

durch die ganze Nachbarschaft in unsere fröhliche Runde miteinbezogen. Mathias fotografierte und präsentierte schon kurze Zeit später das Album, damit alle mit ihrer Unterschrift ihre Teilnahme an diesem schönen, kameradschaftlichen Abend bestätigen konnten. Ein unvergesslicher Event bei Mathias und Karin fand für die einen nach 22 Uhr und für andere nach 23 Uhr seinen Abschluss. Namens aller genüsslichen Teilnehmern sei auch an dieser Stelle den grosszügigen Gastgebern herzlich für den wunderbaren Abend gedankt.

S.





*Zeugnisse eines sichtlich  
vergnügten Abends in  
Hochdorf (Fotos: Karin  
Schaerer und Mathias  
Inauen).*

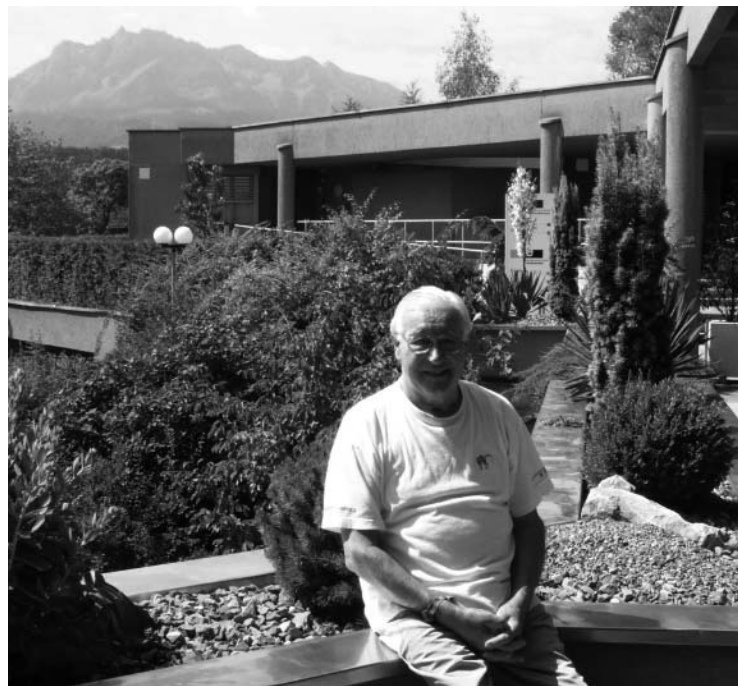


## FRÄNKI LÄSST GRÜSSEN

**Unser allseits beliebtes Passivmitglied Frank Felder lässt alle Mitglieder des Luzerner Chores herzlich grüssen. Im Herdschwand Betagtenzentrum Emmen hat er sich gut eingelebt und freut sich immer über Besuch.**

Es ist ja nicht alles so gelaufen, wie er es sich gewünscht hat und wie man es ihm auch gegönnt hätte. Trotz allem hat er sein verschmitztes Lächeln und seine sympatische Art nicht verloren. Unser «Amerikaner» fliegt jetzt halt nicht mehr mit dem Flugzeug in der Welt umher, sondern kurft mit seinem «Mercedes» im Herdschwand, oberhalb des Emmen Centers, durch die Gegend. In seinem Zimmer hat er sich mit seinen persönlichen Sachen recht gut eingerichtet. Jassen, Kreuzworträtseln und Musik hören sind seine Freizeitbeschäftigungen. Er verfolgt aber auch unser Chorleben mit Interesse und freut sich über unsere Erfolge. Lieber Fränki, wir wissen, dass wir dir viel verdanken: Sei es dein Engagement als gewissenhafter LT-Fähnrich, glänzender Wanderungs-Organisator und Stubenwirt für die LT-Veteranen. Viele liebe Besucher, alles Gute und immer Dein frohes Gemüt wünscht Dir

*Hans Rüger*



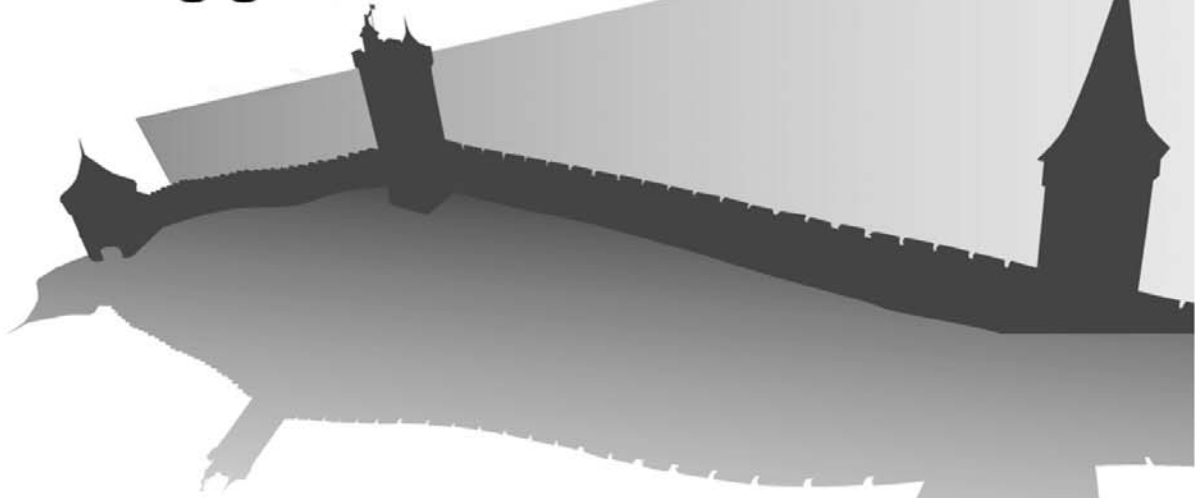
*Fränki Felder, unser langjähriger Sängerkollege, Stubenwirt und Wanderleiter, geniesst vom neuen Zuhause in der Herdschwand einen schönen Blick auf den Pilatus.*

### KORRIGENDUM

Beim Artikel «Coop Pratteln – einzigartig» (SB 6/2008-09), Ausflug Liedertafel Veteranenbund, steht auf Seite 21 im Abschnitt «Ausgerechnet Bananen»: «Der Reifevorgang wird unterstützt durch die Sättigung der Luft in den Reifekammern mit Ozon». Richtig muss es heissen: Ethylen (anstelle Ozon).

**S.**

# Musegg-Bierfest 19. September 2009



## Liebe Freundinnen, liebe Freunde der Museggmuer

Am Samstag, 19. September 2009, wird **zwischen 10 und 17 Uhr** vor der wunderbaren Kulisse der Museggmuer **nach alter Sitte Bier gebraut**, werden **frische Brezel gebacken** und **feine Weisswürste** angeboten.

Wir heissen Sie und Ihre Angehörigen den ganzen Tag über rund um den Diebold-Schilling-Hof herzlich willkommen. Neben dem gemütlichen Beisammensein haben Sie selbstverständlich auch Gelegenheit, die Türme zu besuchen und sich über die neuesten Renovationsarbeiten informieren zu lassen.

Kommen Sie mit Ihrer Familie und Ihren Freunden einfach vorbei. Wir freuen uns, mit Ihnen Bier zu brauen, eigene Brezel zu formen und einen genussvollen Tag zu erleben.

**Verein** und **Stiftung**



für die Erhaltung der  
**MUSEGGMAUER**

Weitere Informationen rund um den Anlass, die Geschichte und die Sanierung der Museggmuer erhalten sie unter **[www.museggmuer.ch](http://www.museggmuer.ch)**.

LC Wandergruppe

**WANDERPROGRAMM AUGUST BIS DEZEMBER 2009**

Datum	Abfahrt	Rückkehr	Wanderroute	km
27.08.	09.21 S1	16.25/.55 S1	Mellingen-Bremgarten (Reusswanderung)	16
10.09.	09.57 Bus	16.47 Bus	Willisau-Schötz (Kastelen, Rohnmuseum)	14
24.09.	10.57	15.42 Bus	Heiligkreuz-First (Picknickplatz)	12
08.10.	9.30 m. PW		Mit Auto: Geisshaldenalp, Trubschachen, Signau	
22.10.	12.35 Bus	16.15 Bus	Radioweg Beromünster	4
05.11.	12.33 Bus Nr. 7		Wesemlin-Dietschiberg-Würzenbach	4
26.11.	12.55 Bahn	16.16	Kaiserstuhl-Lungern	5
10.12.	13.12 Bus	16.34 Bahn	Tschädigen-Küssnacht	4

**Besonderes:** 27.8., 10.9. und 24.9. – ganzer Tag und Verpflegung aus dem Rucksack.  
8.10. – ganzer Tag und Essen im Restaurant.

**Treffpunkt:** mit Bus oder Bahn jeweils 15 Minuten vor Abfahrt am Busperron oder Billetschalter. Bei schlechter Witterung beschliessen wir unmittelbar vor dem Biletlösen ein Alternativprogramm.

Die Wanderungen richten sich an alle Sän-ger des Luzerner Chors und weitere Interes-sierte. Auskunft erteilen:

Hans Gallati, 041 360 26 22 / 079 215 65 89

Alois Schwerzmann, 041 360 58 16.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung!

*Hans Gallati*



## LTL-Veteranenbund

# MIT DER FÄHRE ÜBER DEN ROTSEE UND WANDERUNG ÜBER DEN HUNDRÜGGEN NACH BUCHRAIN

**Datum:** Montag, 14. September 2009  
**Treffpunkt:** Bus-Station Maihof, Luzern (vbl-Linien 1, 21 und 22)  
**Zeit:** 13.30 Uhr (Treffpunkt für Nichtwanderer: 15.15 Adler, Buchrain)

Notiert jetzt Datum und Treffpunkt in der Agenda. Auf den 14. September ist eine vielversprechend schöne Wanderung vorgesehen. Vom Maihof geht's hinunter an den Rotsee, mit der Fähre (Fr. 2.00 p. P.) über das Wasser zum Seehof, dann leicht aufwärts zum Hundsrügggen und weiter nach Buchrain. Hier treffen wir uns ab ca. 15.15 Uhr im Restaurant Adler und freuen uns über die absolvierte Hundsrügggenwanderung. Vielleicht treffen wir noch weitere Sängerkameraden des Veteranenbundes, allein oder mit Partnerin, denen die Wanderung zu streng schien oder die aus irgendwelchen

Gründen nicht mehr unbedingt lockeren Fusses unterwegs sein können oder wollen. Vielleicht können wir auch Gäste begrüßen, beispielsweise die assimilierten Sänger des Luzerner Chors mit ihren Partnerinnen, die stets zu den Wanderungen des LT-Veteranenbundes herzlich eingeladen sind.

Etwa um 16.30 Uhr erfolgt die Rückkehr mit dem vbl-Bus 22 ab Buchrain (ca 17 Uhr in Luzern). Die Wanderung wird bei jedem Wetter durchgeführt. Fragen beantwortet Heinz Stössel, 041 370 3142 (am Wandertag bis mittags 12 Uhr).

S.



**Sicherheit  
hat einen  
Namen.**

**Peter Imhof**  
Regionaldirektor  
Luzern



Meine Bank

 **Luzerner  
Kantonalbank**



*Feste feiern, wie sie fallen –  
in der gediegenen Liedertafel-  
Stube im Herzen der Stadt  
Luzern!*

*Gutes Ambiente –  
gute Weine – guter Service!*

**Blumige Ideen** für Balkon, Garten, Wohnung, Büro ...

Das Heini-Team berät Sie  
kompetent und kreativ!

 **Heini**

Das Luzerner Blumen- und Pflanzenhaus  
Friedental Luzern, Telefon 041 240 30 44

[www.heiniblumen.ch](http://www.heiniblumen.ch)

Malergeschäft  
**Fedier**  
6005 Luzern

**malt und tapeziert für Sie!**

Tel. 041 360 76 57, Fax 041 360 52 57  
Hirtenhofstrasse 29, 6005 Luzern  
Walter Fedier, Aktivmitglied

**Hier könnte Ihr Inserat stehen.**

Das einmalige Erscheinen in dieser Grösse kostet Sie nur  
Fr. 60.00 (schwarzweiss) oder Fr. 120.00 (Farbig).

Lassen Sie sich beraten:

Brigitte Senn, Tel. 041 320 00 76, [b.senn@amk.ch](mailto:b.senn@amk.ch)



## Besonderes

**GROSSES FINALE FÜR CHORLEITER GERHARD FÄRBER**

**Nachdem Gerhard Färber den Chor der Reisenden Kaufleute während 29 Jahren erfolgreich geführt hatte, fanden am 9. Mai in Ebikon und am 16. Mai in Meggen seine Abschiedskonzerte statt.**

Daran wirkten der Chor der Reisenden Kaufleute, der Männerchor Ebikon (Leitung: Alexei Kholodov) und der Männerchor Meggen (Leitung: Marie-Theres Hermann-Röthlisberger) unter dem Motto «Liebe, Lenz, Leidenschaft» mit. Nach der Pause dirigierte Gerhard Färber den Gesamtchor, der mit einem ausgewogenen kräftigen Klang beeindruckte, zum Beispiel mit «Klängen der Freude» von Edward Elgar. Kholodov und seine Megger Dirigentenkollegin wirkten auch als Solisten, Carmen Linhoff begleitete am Piano, Sepp Galetti war Moderator.

Der 1935 geborene Gerhard Färber wirkte ab 1964 in Luzern in Streichorchestern mit. Das musikalische Interesse führte ihn als Sänger in die Luzerner Liedertafel. Nach dem Besuch eines Kurses für Laien-Chor-dirigenten amtete er als beliebter Vizedirigent, interimswise auch als Chordirigent und wurde LT-Ehrenmitglied. Vor 29 Jahren übernahm er den «Männerchor Reisender Kaufleute Luzern», den er zu vielen erfolgreichen Auftritten führte. Den Gesang pflegte er auch als Wirtschaftsfachlehrer an der Städtischen Töchterhandelschule und an der Luzerner Hotelfachschule, wo er manche trockene Buchhaltungs- und



Rechtskundestunde durch ein fröhliches Lied auflockerte, was immer gut ankam. Der Sängerblatt-Redaktor erinnert sich ausserdem an eine temperamentvolle Aufführung des Musicals «My Fair Lady», mit Gerhard Färber als Professor Higgins, den Sängern der Reisenden Kaufleute und STH-Schülerinnen als Tänzerinnen. Während des Abschiedskonzerts in Meggen wurden ihm als besonderes Geschenk 100 «Gerhard-Färber-Briefmarken» überreicht. Wir wünschen Gerhard Färber und seiner Frau Ursula, die ihn immer gut unterstützt, alles Gute und weiterhin viel Freude an der Musik und am Gesang.

**Peter Buser**

## SEHENSWERTE HANS-ERNI-RETROSPEKTIVE

**Im Kunstmuseum Luzern wird gegenwärtig eine Retrospektive zum 100. Geburtstag von Hans Erni gezeigt. Sehenswert ist sie aus verschiedenen Gründen: Einerseits vermittelt sie mit einer Auswahl von 230 Werken eine Übersicht über Hans Erniss gesamtes Schaffen, andererseits weist sie auf wichtige Themenbereiche des Künstlers hin.**

Das «**Landibild**» von 1939 ist ein Meilenstein in Hans Erniss Schaffen. Mit dem Auftragswerk für die Schweizer Landesausstellung in Zürich wurde er schlagartig bekannt. Erni lebte in London, als Armin Meili, Direktor der Landesausstellung und Erbauer des ersten Kunstmuseums Luzern, ihn beauftragte, ein monumentales Wandbild zum Thema «Die Schweiz, das Ferienland der Völker» für die Schweizerische Zentrale für Verkehrsförderung zu gestalten. Zusammenfassendes Motiv der Gesamtkonzeption ist eine alpine Landschaft im jahreszeitlichen Verlauf. Darin stellt Erni Szenen aus Geschichte und Gegenwart der Schweiz zu sammen. Erniss Landibild ist ein von Zuversicht und Selbstvertrauen getragenes Universalbild der Schweiz. Mehr als ein Drittel des gesamten Werkes ist aktuell im Kunstmuseum Luzern zu sehen.

Nach 1933 wandte sich Erni zunehmend der abstrakten Malerei zu. Dabei lernte er unter anderen die Maler De Chirico, Derain, Picasso, Giacometti und Kandinsky kennen. 1936 gestaltete er gemeinsam mit Max Bill den Schweizer Länderpavillon der Mailänder Triennale.

Im ersten thematischen Saal stehen Erniss **klassische Bildthemen** im Mittelpunkt: Motive aus der antiken Mythologie, Darstellungen von Müttern mit Kind und von Pferden. Der antike Ringkämpfer Milon (1983) demonstriert Vitalität und Dynamik.

Hans Erniss besonderes **Interesse und Engagement** für die Natur kommt in den Gletscherbildern (1943–2007) besonders eindrücklich zum Ausdruck. Ohne seine Erfahrungen als Pilot sind diese beinahe naturwissenschaftlichen Beobachtungen kaum denkbar. Für das Ethnographische



Museum in Neuenburg gestaltete Erni 1954 die Wandbilder des Saales «Mauretaniien». Seine Afrika-Reisen weckten sein Interesse für aussereuropäische Kulturen, für humanitäre und politische Anliegen.

1958 bis 1964 reiste Erni häufig nach London, wo ihn der grosse Auftrag der künstlerischen Gestaltung der zehnbändigen Enzyklopädie «Macdonald illustrated library» längere Zeit beschäftigte.

Auftragsarbeiten spielten eine grosse Rolle im Werk von Hans Erni. Nach dem Erfolg des Landi-Bildes schmückte er zahlreiche öffentliche Gebäude und Firmensitze, und er entwarf Plakate und Briefmarken, wofür er auch besonders geehrt wurde.

Das **Plakat** ist für Hans Erni zeitlebens ein wichtiges Ausdrucksmittel. Seit 80 Jahren nutzt er das Medium, um seine Überzeugung möglichst vielen Menschen zu vermit-



teln. Er setzt sich ein für den Frieden (1967), gegen die Atombombe (1954), für Völkerverständnis, für das Frauenstimmrecht (1946) oder die AHV (1947). Umweltpolitische Themen nehmen einen besonderen Stellenwert ein: Rettet das Wasser (1961), Rettet den Wald (1983) und Rettet die Luft. Diese Plakate sind legendär und haben sich im «Bildgedächtnis» der Betrachter auch besonders eingepägt.

Während Hans Erni von einem grossen Publikum sehr geschätzt wird, stiess er bei manchen Kunstkritikern und einigen Politikern auf Ablehnung. Die Ausstellung möchte einen Beitrag leisten, dem Werk von Hans Erni offen zu begegnen. Sie ist bis 4. Oktober 2009 zu sehen.

**Bu**



Das Zuhause für ältere Menschen

# Heim im Bergli



Überzeugen Sie sich selbst von unserem einzigartigen Ambiente über den Dächern von Luzern.

Informationen erhalten Sie unter:  
Heim im Bergli AG, Berglistr. 20, 6005 Luzern

Telefon 041 317 21 30  
www.heim-im-bergli.ch info@heim-im-bergli.ch



**STI**  
Schilter Treuhand & Immobilien

Benzwil 25 • Immobilienbewirtschaftung  
6020 Emmenbrücke • Buchhaltung  
041 281 4747 (48 Fax) • Steuerberatung

www.schilter-treuhand.ch  
info@schilter-treuhand.ch

# ROTHAUS

HOTEL \*\*\* RESTAURANT

Christoph Schärli mit dem Rothus Team  
Klosterstrasse 4 6003 Luzern  
Tel. 041 248 48 48 Fax 041 248 48 00  
www.rothaus.ch email:info@rothaus.ch



Haus für feine Lederwaren  
und bewährtes Reisegepäck

Buobenmatt 1, 6000 Luzern  
Tel. 041 210 21 60

Passivmitglied

# TBT

TROCKEN-BAU-TECHNIK AG

Ihr Fachunternehmen für spezielle Gipserarbeiten  
Leichtbauwände Akustikdecken

Dorfplatz 15 6362 Stansstad  
Tel. +41 610 31 13 Fax +41 610 86 24



Restaurant-  
Brasserie

## HOTEL DE LA PAIX



### Wine and Dine

Geniessen Sie unser 4-Gang-Menü  
mit dazu passenden Weinen zu Fr. 67.–

Telefon 041 418 80 00 • Fax 041 418 80 90  
CH-6004 Luzern • Museggstrasse 2  
E-Mail: de-la-paix@ambassador.ch



# GRAND CASINO LUZERN

Täglich geöffnet  
von 12 bis 04 Uhr

\*Zutritt ab 18 Jahren mit gültigem  
Pass, europ. ID, Führerschein



Grand Jeu Casino\*  
Jackpot Casino\*  
Casineum  
Restaurant Olivo  
Bankette/Kongresse  
Catering

GRAND  
CASINO LUZERN

www.grandcasinoluzern.ch



Copyright © Georg Anderhub,

## LUZÄRNER PUURE-OPERETTE

Im Agrarmuseum Alberswil wird zum 150-Jahr-Jubiläum des Luzerner Bäuerinnen- und Bauernverbands die Neufassung von «Der fidele Bauer» aufgeführt ([www.puureoperette.ch](http://www.puureoperette.ch)).

Für die Musik ist der Komponist Hans Hassler verantwortlich. Unter der Regie

von Louis Naef beteiligen sich an dieser Operette zwischen Tradition und Aktualität 40 zum Teil erfahrene Mitwirkende aus dem ganzen Kanton. Sämtliche der bis 19. September geplanten Vorstellungen sind ausverkauft.

**Bu**



## NEU IM VERKEHRSHAUS

Am 27. Juni feierte das Verkehrshaus in Anwesenheit von viel Prominenz, des heutigen Direktors Daniel Suter sowie des ersten Direktors Alfred Waldis ein rundes Jubiläum. Das Museum, das von Anfang an ein Publikumsmagnet war, wurde 50 Jahre alt. Gefeierte wurde auch die Eröffnung der neuen Halle Auto und Strassenverkehr. Daniel Suter war sichtlich stolz: «Mit dieser Halle

**verkehrshaus.ch**

sind wir einige Jahre voraus». 80 Verkehrsobjekte, vom Oldtimer bis zu neuen Modellen, sind dort in einem Hochregal platziert. Unter anderem kann der Besucher einem Roboter befehlen, ein Objekt auf eine Plattform zu holen.

**Bu**

## HERZLICHE GLÜCKWÜNSCHE ZUM GEBURTSTAG

Wir gratulieren unseren Jubilarinnen und Jubilaren zu ihren runden, bzw. aussergewöhnlich hohen Geburtstagen und wünschen alles Gute für die Zukunft.

### SEPTEMBER

07.9.	Dr. Werner Allemann	Heim im Bergli	6005	Luzern	91	PM
10.9.	Helen Geisshüsler-Suter	Heim im Bergli	6005	Luzern	92	FM
10.9.	Marc Bucher	Seestrasse 106	6047	Kastanienbaum	80	PM
10.9.	Max Schneider	Dormenstr. 12	6048	Horw	75	PM
11.9.	Josef Achermann	Sälistr. 35	6005	Luzern	90	PM
16.9.	Markus Gauch	Kas.-Pfyfferstr. 14	6003	Luzern	75	AM
20.9.	Rolf Amberg	Benziwil 25 / 61	6020	Emmenbrücke	70	AM
24.9.	Elmar Wolgensinger	Dorfhaldenstr. 5	6052	Hergiswil	70	PM
29.9.	Doris Schnieper-Meier	Zyböriweg 1	6004	Luzern	65	PM

### OKTOBER

02.10.	Willy Steuri	Altersheim Zunacher	6010	Kriens	95	AMD
04.10.	Anton Wey	Kantonsstr. 32	6048	Horw	80	PM
04.10.	Joseph R. Henseler	Stutzrain 26	6005	St. Niklausen	70	PM
06.10.	Lie Tarnuzzer	Residence Sonnmatt	6006	Luzern	91	FM
08.10.	Heinz Otto	Luzernerstr. 17	6045	Meggen	75	PM
14.10.	Bruno Lammer	Unter-Geissenstein 8	6005	Luzern	80	AMD
16.10.	Dr. Felix Wili	Ruflisbergstr. 42	6006	Luzern	93	PM
21.10.	Walter von Moos	Seeburgstr. 66a	6006	Luzern	91	PM
22.10.	Jean Pierre Krähenbühl	Abendweg 31	6006	Luzern	90	PM
24.10.	Albert Dommann	Schönbühlring 9	6005	Luzern	75	PM
30.10.	Ernst Briner	Tell	6365	Kehrsiten	91	PM
31.10.	Beat Müller	Grünring 6	6005	Luzern	65	PM

### Redaktionsschlüsse Sängerblatt 2009-10

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinen
2	30.09.09	Ende Okt. 09
3	20.11.09	Mitte Dez. 09
4	31.01.10	Ende Feb. 10
5	30.03.10	Ende April 10
6	31.05.10	Ende Juni 10

Einsendungen bevorzugt per Mail an [b.senn@amk.ch](mailto:b.senn@amk.ch) oder schriftlich an den Redaktor, Peter Buser, Hirtenhofstr. 34, 6005 Luzern. Bitte wenn immer möglich auch Fotos mitsenden (als jpg in guter Auflösung).



# Doggwiler

Metzgerei  
Zürichstrasse 61  
6004 Luzern  
Telefon 041-410 43 60

- Gratis Hauslieferdienst
- Neu Bio-Gemüse
- Pferdefleisch

## Restaurant Militärgarten

Ihr Familien-Restaurant auf der Allmend

Horwerstrasse 79, 6005 Luzern Allmend  
Telefon 041 310 75 42 Telefax 041 310 75 92  
militaergarten@tic.ch www.gamag.ch

- Grosses Salatbuffet
- Pizza für Gross und Klein
- Pouletplausch

René Schmidli und das Miga-Team  
freuen sich auf Ihren Besuch!



## Gastronomie / Küche Eichhof

Kochen für Sie –  
eine Herausforderung für uns!

Wir empfehlen uns für alle Anlässe von  
25 bis 500 Personen. Gerne unterstützen  
wir Sie in Ihren Ideen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Telefon 041 319 71 00  
Telefax 041 319 71 09  
E-Mail Eichhof-Gastronomie@StadtLuzern.ch

# ÄSSE MIT PFLIFF

Gueti und gsundi Chuchi gits im  
**WIRTSCHAUS ZUM UNTERLACHENHOF**

Tribschenstrasse 20, 6005 Luzern  
Telefon 041 360 13 58, Fax 041 360 55 91  
www.unterlachenhof.ch, info@unterlachenhof.ch

## Taxi, Limousinen - Service und Carreisen



### Taxi Ernst Hess AG

Eichwaldstrasse 39  
6005 Luzern

Tel. 041 310 10 10  
Fax 041 310 20 10

# Das Gute liegt so nah.

Nähe, die Sie weiter bringt.

## VALIANT

### Es braucht uns immer...

... wo Mobilität die Lebensqualität erhöht. Planen, sich anpassen, umsetzen und kontrollieren sind unsere Stärken. Damit Ihr Anlass so betreut ist, wie Sie es sich schon immer gewünscht haben. Alles aus einer Hand.

## ROTTAL AUTO AG

Rüt mattstrasse 2, CH-6017 Ruswil  
Tel. 041 496 96 99, Fax 041 496 96 97  
info@rottal.ch, www.rottal.ch



Reisen mit Genuss.

# REGION

DIE WOCHENZEITUNG



**Pfister**

ZUNFTHAUS RESTAURANT

Kornmarkt 4, 6004 Luzern

Telefon 041 410 36 50

pfister@remimag.ch

www.restaurant-pfister.ch

*Unseren Gästen, der Tradition und der modernen Gastlichkeit verpflichtet.*



Hier zeigt auch ein kleines Inserat  
GROSSE Wirkung!

**FONDUE**   
CHEESE  
CHINOISE  
BOURGUIGNONNE **HOUSE**

Eisengasse 15 · Altstadt Luzern  
Tel. 041 412 37 37 · [www.fondue-house.ch](http://www.fondue-house.ch)

  
**TOU TOU**  
RESTAURANT NASCHBUFFET BAR VINOHEK



**HOTEL  
FALKEN**



Falkengasse · Altstadt Luzern  
Tel. 041 410 37 37 · [www.hotel-falken.ch](http://www.hotel-falken.ch)

modern  
dynamisch  
jung  
sympatisch



Auto Windlin AG  
Stanserstrasse 113  
6064 Kerns  
[www.bmw-windlin.ch](http://www.bmw-windlin.ch)

**WINDLIN**  
Auto Windlin AG